

附表 1:

编号_____

Attachment 1:

Serial Number_____

2016 年中关村创业团队外籍成员申请在华 永久居留积分评估申报书

Application for Permanent Residence in China under the Points System
from Foreign Members of New Venture Teams in Z-Park 2016

申报人姓名 (Applicant): _____

申报人所在单位
(Company the Applicant Works in): _____

申报人手机号码
(Phone Number of the Applicant): _____

申报人邮箱
E-mail of the Applicant: _____

单位联系人姓名
Contact Person from the Company: _____

单位联系人电话
Contact Person Phone Number: _____

申报日期 (Application Date) : _____

中关村科技园区管理委员会制

Compiled by the Administrative Committee of Zhongguancun
Science Park

**表. 中关村创业团队外籍成员申请在华
永久居留积分评估申报表**

Application Form for Permanent Residence in China under the Points
System from Foreign Members of New Venture Teams in Z-Park

中文姓名 Chinese Name		英文姓名 English Name		照片 Photo	
年龄 Age		性别 Gender			
护照号码 Passport NO.		出生地 Place of Birth			
国籍 Nationality		在华工作 年限 Number of Years Working in China			
职务或股权情况 Position or Shareholding Status		所符合申报 对象标准 Criteria Satisfied			
工作方式 Mode of Employment	<input type="checkbox"/> 全职 Full time <input type="checkbox"/> 兼职 Part time	电子邮箱 Email			
国内住址 Address in China		国内电话 Phone Number in China		国外单位 Employed by Which Company Overseas	
国外住址 Address Overseas		国外电话 Phone Number Overseas		国外单位 职务 Position in the Overseas Company	
申报单位 Application Filed by (Institution)					

所在企业基本情况 Basic Information about the Company	主营业务范围 Main Business Scope				
教育教育经历 (从本科填起) Education Background (Start from College)	时间 Time	国家 Country	院校 Institute	专业 Major	学位 Degree
工作经历 Work Experience	时间 Time	国家 Country	单位及单位排名或资质情况 Name of Companies You Worked for and Their Rankings/ Qualifications		职务 Position
团队创业产业发展预期 Development Prospect of the Industry Your Team Engaged in	团队拥有创新成果/核心技术情况 Innovation Products/Core Technologies Owned by the Team				

<p>团队企业实际成长评估 The Company's Real Growth Assessment</p>	<p>获得社会投资或投资机构的投资额及占比 Volume and Share of Investment from Private and Institutional Investors in the Company's Total Investment Attracted</p>
	<p>企业营收及税收情况 Company Earnings and Tax</p>
	<p>所在团队近两年连续投资其他企业情况 Continuous Investment in Other Companies Made by the Team over the Past Two Years</p>
<p>团队创业能力 The Team's Entrepreneurial Ability</p>	<p>外籍人本人在团队中发挥作用情况 How has the applicant been playing his/her role in the team?</p>

团队其他主要成员及情况
Other Key Members of the Team

姓名 Name	职务 Position	职责分工 Division of Responsibilities	学历 Education Background	毕业院校 Graduated from	曾任职单位及职务 Previous Positions held in Other Establishments

其它获奖情况:

Other Honors and Awards:

本人承诺以上信息均真实有效。

I hereby promise that the above information is true and correct.

申报人签字：（印章无效）

Signature by the Applicant: (name seals not acceptable)

年 月 日

Date Month Year

申报单位意见：

Opinions from the institution filing the application:

确认以上信息属实，予以推荐。

We hereby certify the above information to be true and correct, and offer our recommendation.

申报单位（公章）

Name of the Institution (official seal)

年 月 日

Date Month Year

编号_____

Serial Number_____

2016 年中关村企业选聘的外籍技术人才 申请在华永久居留积分评估申报书

Application for Permanent Residence in China under the Points System
from Foreign Technical Personnel Employed by Z-Park Enterprises 2016

申报人姓名 (Applicant): _____

申报人所在单位

(Company the Applicant Works in): _____

申报人手机号码

(Phone Number of the Applicant): _____

申报人邮箱

E-mail of the Applicant: _____

单位联系人姓名

Contact Person from the Company: _____

单位联系人电话

Contact Person Phone Number: _____

申报日期 (Application Date) : _____

中关村科技园区管理委员会制

Compiled by the Administrative Committee of Zhongguancun
Science Park

**表. 中关村企业选聘的外籍技术人员申请
在华永久居留积分评估申报表**

**Application Form for Permanent Residence in China under the Points
System from Foreign Technical Personnel Employed by Z-Park
Enterprises**

中文姓名 Chinese Name		英文姓名 English Name		照片 Photo
年龄 Age		性别 Gender		
护照号码 Passport NO.		出生地 Place of Birth		
国籍 Nationality		在华工作 年限 Number of Years Working in China		
职务 Position		所符合申报 对象标准 Criteria Satisfied		
工作方式 Mode of Employment	<input type="checkbox"/> 全职 Full time <input type="checkbox"/> 兼职 Part time	电子邮箱 Email		
国内住址 Address in China		国内电话 Phone Number in China	国外单位 Employed by Which Company Overseas	
国外住址 Address Overseas		国外电话 Phone Number Overseas	国外单位职 务 Position in the Overseas Company	
申报单位 Application Filed by (Institution)		企业获得中关 村高新技术企 业证书时间		

		Time of Obtaining the Z-Park High-Tech Enterprise Certificate			
所在企业基本情况 Basic Information about the Company	主营业务范围 Main Business Scope				
教育教育经历 (从本科填起) Education Background (Start from College)	时间 Time	国家 Country	院校 Institute	专业 Major	学位 Degree
工作经历 Work Experience	时间 Time	国家 Country	单位及单位排名或资质情况 Name of Companies You Worked for and Their Rankings/ Qualifications		职务 Position
综合年薪 Gross Yearly Salary	申请人上一年度综合年薪情况 (工资+绩效) The Applicant's Previous Year Gross Salary (Remuneration Plus Performance Bonus)				

<p>技术领先性 The Expertise in Technology</p>	<p>拥有国际先进创新成果、核心技术，拥有自主知识产权 或专利情况 International advanced innovative products, core technologies, proprietary intellectual property rights or patents owned</p>
	<p>拥有国际认可的专业技术证书的情况 Internationally recognized certificates in professional or technical skills</p>
	<p>拥有技术成果在中关村企业转化、产业化情况 Technological achievements commercialized and industrialized at Z-Park enterprises</p>
<p>岗位贡献 Contributions Made on the Job</p>	<p>技术专业情况 Professional Skills</p>
	<p>技术人才本人在团队中发挥作用情况 How has the applicant been playing his/her role in the team?</p>

其他获奖说明情况

Other Honors and Awards:

本人承诺以上信息均真实有效。

I hereby promise that the above information is true and correct.

申报人签字：（印章无效）

Signature by the Applicant: (name seals not acceptable)

年 月 日

Date Month Year

申报单位意见：

Opinions from the institution filing the application:

确认以上信息属实，予以推荐。

We hereby certify the above information to be true and correct, and offer our recommendation.

申报单位（公章）：

Name of the Institution (official seal):

年 月 日

Date Month Year

